

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/IND/12

4 mars 2004

(04-0970)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION

<b>1. Membre de l'Accord adressant la notification: <u>INDE</u></b> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
<b>2. Organisme responsable:</b> Département de l'agriculture et de la coopération, Ministère de l'agriculture, Gouvernement de l'Inde
<b>3. Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Végétaux et matériels végétaux, et autres produits réglementés par le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003 (réglementation des importations en Inde) et le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2004 (réglementation des importations en Inde) (texte modificatif), daté du 6 février 2004
<b>4. Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Tous partenaires commerciaux exportant des végétaux et des matériels végétaux en Inde
<b>5. Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié:</b>  <i>Plant Quarantine (Regulation of import into India) Order, 2003</i> (Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003 (réglementation des importations en Inde) – Disponible en anglais et en hindi, 196 pages  <i>Plant Quarantine (Regulation of import into India) (Amendment) Order, 2004</i> (Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2004 (réglementation des importations en Inde) (texte modificatif), daté du 6 février 2004 – Disponible en anglais et en hindi, 35 pages
<b>6. Teneur:</b> Le nouveau Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003 (réglementation des importations en Inde) présente de façon détaillée les dispositions régissant l'importation de végétaux et de matériels végétaux en Inde. Ce décret, élaboré conformément aux Normes internationales pour les mesures phytosanitaires de la Convention internationale pour la protection des végétaux, est une réglementation phytosanitaire générale qui remplace le Régime phytosanitaire national de 1989 pour les végétaux, les fruits et les semences (réglementation des importations en Inde), ainsi que les anciennes règles d'importation connexes. Le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003, fondé sur l'analyse du risque phytosanitaire, comprend de nouveau termes et définitions, et prévoit des déclarations additionnelles pour un certain nombre de marchandises.  Il comprend les annexes suivantes: <ul style="list-style-type: none"><li>• Annexe I: points d'entrée: aéroports (12, ports de mer (34), postes frontières terrestres (13)</li><li>• Annexe II: dépôts de conteneurs et stations de fret en conteneurs installés à l'intérieur du pays (60)</li></ul>

- Annexe III: bureaux de poste étrangers (11)
- Annexe IV: espèces végétales interdites
- Annexe V: espèces végétales soumises à restriction, dont l'importation est autorisée par des organes compétents
- Annexe VI: espèces végétales soumises à restriction, habituellement autorisées avec des déclarations additionnelles (74 marchandises) (modifiée)
- Annexe VII: végétaux et matériels végétaux autorisés moyennant une certification phytosanitaire courante (83 marchandises) (modifiée)
- Annexe VIII: espèces adventices, en tant qu'organismes de quarantaine (61)
- Annexe IX: frais d'inspection/traitement et autres
- Annexe X: entités chargées de la délivrance des autorisations
- Annexe XI: entités chargées de l'inspection dans le cadre de la quarantaine post-entrée
- Annexe XII: quantités de semences prévues à des fins d'essai

Le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2004 (réglementation des importations en Inde) (texte modificatif), daté du 6 février, est un addendum au Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003 (réglementation des importations en Inde), qui assouplit certaines dispositions et qui inscrit de nouveaux matériels végétaux, ainsi que de nouvelles espèces végétales dans les annexes susmentionnées, rendant possible leur importation en Inde. En tant que texte modificatif, le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2004 (réglementation des importations en Inde) (texte modificatif), daté du 6 février 2004, peut être lu avec le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003 (réglementation des importations en Inde).

Le texte complet des dispositions du Décret peut être consulté sur le site Web <http://agricoop.nic.in> ou obtenu à l'adresse ci-après:

Joint Secretary, Plant Protection, Department of Agriculture and Cooperation, Ministry of Agriculture, Room No.155, Krishi Bhawan, New Delhi-110001, Inde.  
Téléphone/téléfax +91-11-23385093

7. **Objectif et raison d'être:** ☐ innocuité des produits alimentaires, ☐ santé des animaux, ☒ préservation des végétaux, ☐ protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, ☒ protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites

8. **Norme, directive ou recommandation internationale:**  
☐ Commission du Codex Alimentarius, ☐ Organisation mondiale de la santé animale, ☒ Convention internationale pour la protection des végétaux, ☐ Néant  
**S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:** Normes internationales pour les mesures phytosanitaires de la Convention internationale pour la protection des végétaux. Il n'existe pas de dérogations sur le fond des normes internationales pour les mesures phytosanitaires.

9. **Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:**

<p><b>10. Date projetée pour l'adoption:</b> 1<sup>er</sup> janvier 2004 pour le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003 (réglementation des importations en Inde) et 6 février 2004 pour le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2004 (réglementation des importations en Inde) (texte modificatif), daté du 6 février 2004</p>
<p><b>11. Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 1<sup>er</sup> janvier 2004 pour le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2003 (réglementation des importations en Inde) et 6 février 2004 pour le Décret sur la quarantaine phytosanitaire de 2004 (réglementation des importations en Inde) (texte modificatif), daté du 6 février 2004</p>
<p><b>12. Date limite pour la présentation des observations:</b> 30 avril 2004</p> <p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications, [ ] point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>Joint Secretary, Plant Protection, Department of Agriculture and Cooperation, Ministry of Agriculture, Room No.155, Krishi Bhawan, New Delhi-110001, Inde. Téléphone/télécopie +91-11-23385093. Courriel électronique <a href="mailto:pnarain@Krishi.delhi.nic.in">pnarain@Krishi.delhi.nic.in</a></p>
<p><b>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications, [ ] point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>Site Web du Département de l'agriculture et de la coopération, Ministère de l'agriculture du gouvernement de l'Inde <a href="http://agricoop.nic.in">http://agricoop.nic.in</a> et</p> <p>Joint Secretary, Plant Protection, Department of Agriculture and Cooperation, Ministry of Agriculture, Room No.155, Krishi Bhawan, New Delhi-110001, Inde. Téléphone/télécopie +91-11-23385093. Courriel électronique <a href="mailto:pnarain@Krishi.delhi.nic.in">pnarain@Krishi.delhi.nic.in</a></p>